



# RFU630-04104

## RFU63x

RFID

**SICK**  
Sensor Intelligence.



## informations de commande

type	référence
RFU630-04104	1093152

Autres modèles d'appareil et accessoires → [www.sick.com/RFU63x](http://www.sick.com/RFU63x)



## caractéristiques techniques détaillées

## Caractéristiques

<b>Version</b>	Long Range
<b>Catégorie produit</b>	Appareil de lecture/écriture RFID sans antenne intégrée
<b>Agrement type d'équipement radio</b>	Brésil (ANATEL Resolution No. 506)
<b>Bandé de fréquence</b>	UHF (860 MHz ... 960 MHz)
<b>Fréquence porteuse</b>	902,75 MHz ... 907,25 MHz 915,25 Hz ... 927,25 Hz
<b>Puissance de sortie</b>	30 dBm sur ports d'antenne externes, puissance réglable
<b>Standard RFID</b>	EPCglobal UHF Class 1 Generation 2, ISO/IEC 18000-6 C, RAIN
<b>Modulation</b>	PR-ASK, DSB-ASK
<b>Distance de lecture</b>	≤ 10 m <sup>1)</sup>
<b>Antenne</b>	Non intégré
Raccordement d'antennes externes	4 (jusqu'à 30 dBm à régler séparément)
<b>Détection par lots</b>	✓
<b>Autres fonctions</b>	Diagnostic, firmware pouvant être mis à jour, Format de sortie des données flexible (configuration libre), heartbeat, déclenchement, Fonctionnalités SICK AppSpace peuvent être accédées avec l'accessoire carte SD SDK6U-P00100 (pour firmware ≥ 2.0.0)

<sup>1)</sup> En fonction du transpondeur utilisé et des conditions ambiantes.

## Mécanique/électronique

<b>Mode de raccordement</b>	1 x M12, fiche 17 pôles, codage A 1 x M12, prise à 4 pôles, codage D 1 x USB, connecteur femelle 5 pôles, type Micro-B
<b>Tension d'alimentation</b>	18 V DC ... 30 V DC
<b>Puissance absorbée</b>	Typ. 20 W
<b>Matériau du boîtier</b>	Aluminium moulé sous pression

<b>Couleur du boîtier</b>	Bleu, noir, argent
<b>Indice de protection</b>	IP67
<b>Classe de protection</b>	III
<b>Poids</b>	2,1 kg
<b>Dimensions (L x l x H)</b>	239 mm x 197 mm x 40 mm
<b>MTBF</b>	> 100 années

## Interfaces

<b>Ethernet</b>	<input checked="" type="checkbox"/> , TCP/IP, OPC UA
	Remarque Companion Spec V1.0 à partir du firmware 2.20
	Fonction Interface de données (édition du résultat de lecture), Interface de service
<b>PROFINET</b>	Taux de transfert des données 10 / 100 Mbits / s
	<input checked="" type="checkbox"/>
	Fonction PROFINET Single Port, PROFINET Dual Port (en option via module de bus de terrain externe CDF600-2), Interface de données (édition du résultat de lecture)
<b>EtherNet/IP™</b>	Taux de transfert des données 10 / 100 Mbits / s
	<input checked="" type="checkbox"/>
	Fonction Interface de données (édition du résultat de lecture)
<b>EtherCAT®</b>	Taux de transfert des données 10 / 100 Mbits / s
	<input checked="" type="checkbox"/>
	Type d'intégration au bus de terrain En option via un module de bus de terrain externe CDF600
<b>Série</b>	Fonction Interface de données (édition du résultat de lecture)
	Remarque RS-232, RS-422
	RS-422 uniquement avec 4 fils
<b>CAN</b>	Fonction Interface de données (édition du résultat de lecture)
	Remarque CSN (SICK CAN Sensor Network)
	Interface de données (édition du résultat de lecture)
<b>PROFIBUS DP</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Type d'intégration au bus de terrain En option via un module de bus de terrain externe CDF600-2
	Fonction Interface de données (édition du résultat de lecture)
<b>USB</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Remarque USB 2.0
	Interface de service
<b>CANopen</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Fonction Interface de données (édition du résultat de lecture)
<b>Entrées numériques</b>	2 (physique, 2 entrées logiques supplémentaires via mémoire des paramètres en option CMC600 dans CDB620 / CDM420)
<b>Sorties numériques</b>	2 (physique, 2 sorties logiques supplémentaires via mémoire des paramètres en option CMC600 dans CDB620 / CDM420)
<b>Indicateurs optiques</b>	7 LED, multicolores (état de l'appareil) 1 LED RVB (Process feedback)

<sup>1)</sup> Il est également possible de générer ses propres outils de configuration sur la base du langage de commande CoLa de SICK (par exemple dans son propre logiciel ou sur des blocs de fonction API).

<b>Indicateurs sonores</b>	1 sonnerie (Feedback)
<b>Éléments de commande</b>	2 touches (choix et démarrage ou arrêt de fonctions)
<b>Interfaces utilisateur</b>	Serveur Internet
<b>Logiciel de configuration</b>	SOPAS ET <sup>1)</sup>
<b>Interface de programmation</b>	Programmation spécifique à l'utilisateur avec environnement de développement SICK AppStudio
<b>Carte mémoire</b>	Carte mémoire microSD (clonage de paramètres, sauvegarde de données)

<sup>1)</sup> Il est également possible de générer ses propres outils de configuration sur la base du langage de commande CoLa de SICK (par exemple dans son propre logiciel ou sur des blocs de fonction API).

### Caractéristiques ambiantes

<b>Compatibilité électromagnétique (CEM)</b>	EN 301489-3 / EN 50121-4 (2017)
<b>Immunité aux vibrations</b>	EN 60068-2-64:2008-02
<b>Immunité aux chocs</b>	EN 60068-2-27:2009-05
<b>Température de service</b>	-30 °C ... +60 °C <sup>1)</sup>
<b>Température de stockage</b>	-30 °C ... +70 °C
<b>Humidité relative admissible</b>	± 90 %, sans condensation

<sup>1)</sup> À partir de la version de firmware V2.02.

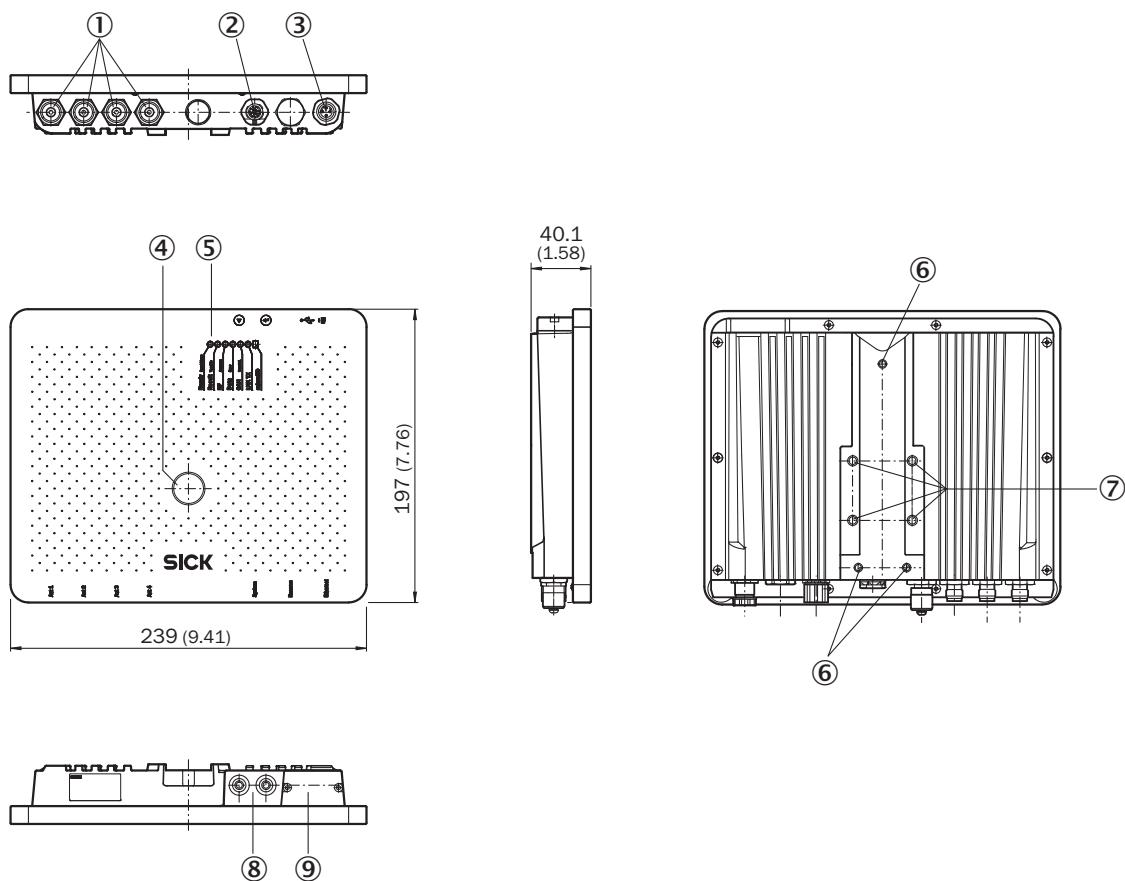
### Certifications

<b>China RoHS</b>	✓
<b>Profinet certificate</b>	✓
<b>Ethernet/IP certificate</b>	✓
<b>Radio Approval certificate Brazil</b>	✓
<b>4Dpro</b>	✓
<b>RAIN RFID</b>	✓

### Classifications

<b>ECLASS 5.0</b>	27280401
<b>ECLASS 5.1.4</b>	27280401
<b>ECLASS 6.0</b>	27280401
<b>ECLASS 6.2</b>	27280401
<b>ECLASS 7.0</b>	27280401
<b>ECLASS 8.0</b>	27280401
<b>ECLASS 8.1</b>	27280401
<b>ECLASS 9.0</b>	27280401
<b>ECLASS 10.0</b>	27280401
<b>ECLASS 11.0</b>	27280401
<b>ECLASS 12.0</b>	27280401
<b>ETIM 5.0</b>	EC002998
<b>ETIM 6.0</b>	EC002998
<b>ETIM 7.0</b>	EC002998
<b>ETIM 8.0</b>	EC002998
<b>UNSPSC 16.0901</b>	52161523

## Plan coté

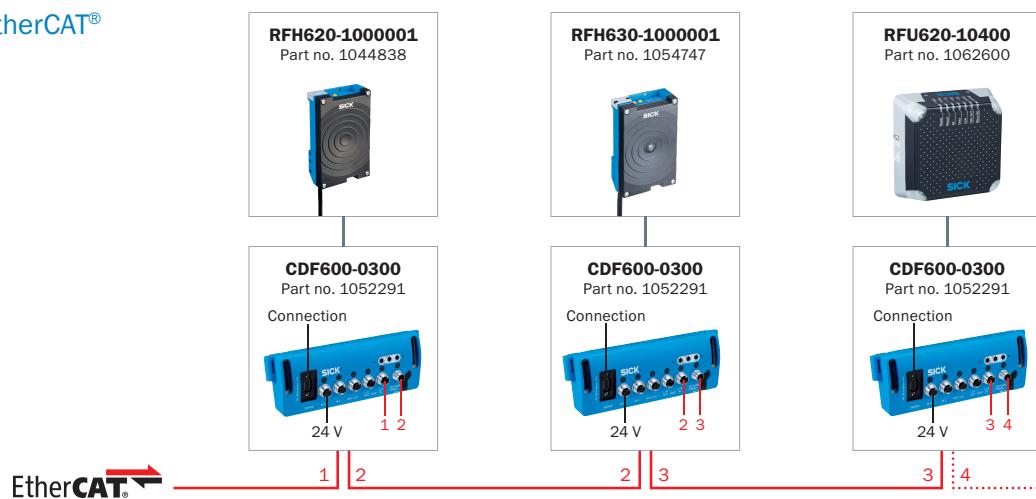


Dimensions en mm (inch)

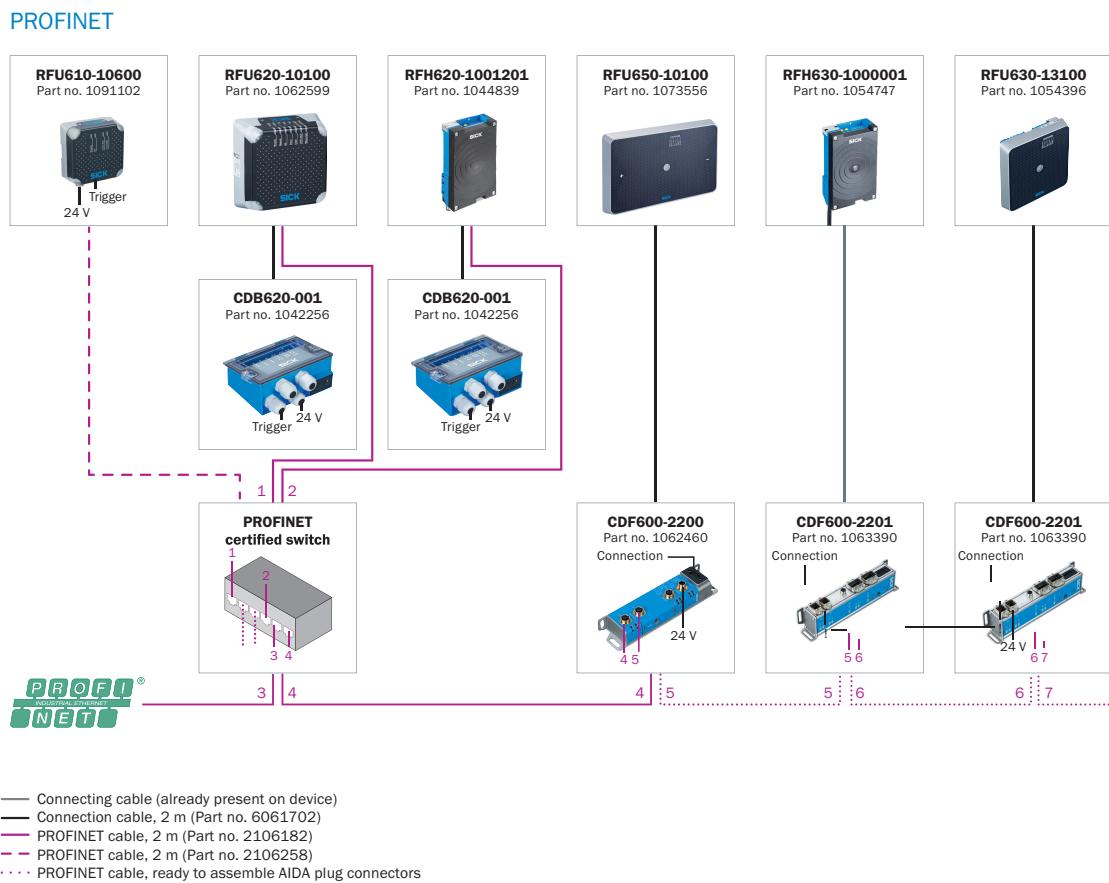
- ① 4 connexions pour antennes (« external », TNC reverse)
- ② raccordement « Power/Serial Data/CAN/I/O »
- ③ Raccordement Ethernet
- ④ 1 x LED multicolore (information processus)
- ⑤ 7 LED pour affichage d'état
- ⑥ 3 x filetages de fixation M5, profondeur 8 mm
- ⑦ 4 filetages de fixation M6, profondeur de 11 mm
- ⑧ touches de fonction
- ⑨ connecteur femelle Micro-USB et logement pour carte mémoire microSD derrière le capot vissable

## Schéma de raccordement EtherCAT®

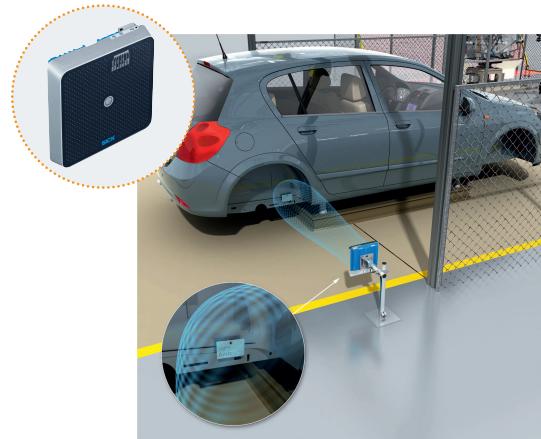
EtherCAT®



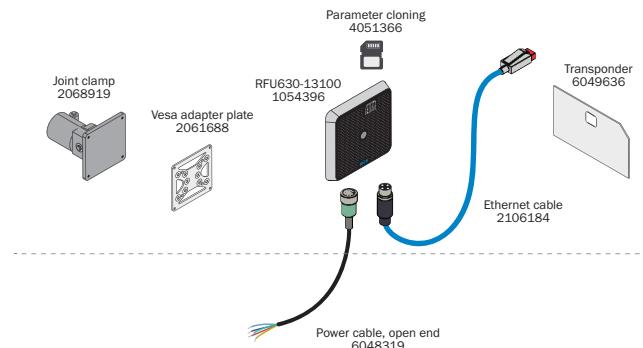
## Schéma de raccordement PROFINET IO/RT



## Architecture du système



RFU63x



Identification de la carrosserie à l'atelier de carrosserie

## accessoires recommandés

Autres modèles d'appareil et accessoires → [www.sick.com/RFU63x](http://www.sick.com/RFU63x)

	<b>description succincte</b>	<b>type</b>	<b>référence</b>
<b>supports de stockage</b>			
	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Description:</b> Carte mémoire microSD 1 Go pour une utilisation industrielle</li> </ul>	Carte mémoire MicroSD	4051366
<b>technique de fixation</b>			
	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Description:</b> Équerre de fixation pour montage mural comprenant accessoires de fixation</li> </ul>	Équerre de fixation	2060912
	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Description:</b> Équerre de fixation sur pivot comprenant accessoires de fixation</li> <li><b>Convient pour:</b> Équerre de fixation pivot, avec matériel de montage, réglable +30°. Le remplacement d'appareil sans réajustage mécanique de la fixation est possible</li> </ul>	Équerre de fixation	2080967

	<b>description succincte</b>	<b>type</b>	<b>référence</b>
connecteurs et câbles			
	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Mode de raccordement tête A:</b> Connecteur mâle, Micro-B, 4 pôles, droit</li> <li><b>Mode de raccordement tête B:</b> Connecteur mâle, USB-A, 4 pôles, droit</li> <li><b>Type de signal:</b> USB 2.0</li> <li><b>Câble:</b> 2 m, 4 fils</li> <li><b>Description:</b> USB 2.0, non blindé</li> </ul>	Câble USB	6036106
	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Mode de raccordement tête A:</b> Connecteur femelle, M12, 17 pôles, droit, Codage A</li> <li><b>Mode de raccordement tête B:</b> Connecteur mâle, M12, 17 pôles, droit, Codage A</li> <li><b>Type de signal:</b> Power, série, CAN, E/S numériques</li> <li><b>Câble:</b> 0,9 m, 17 fils</li> <li><b>Description:</b> Power, Adapté 2 A, blindé, Série, CAN, E/S numériques</li> <li><b>Domaine d'utilisation:</b> Mode chaîne porte-câble</li> </ul>	YM2A8D-C90XXF2A8D	6052945
	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Mode de raccordement tête A:</b> Connecteur mâle, M12, 4 pôles, droit, Codage D</li> <li><b>Mode de raccordement tête B:</b> Connecteur mâle, RJ45, 4 pôles, droit</li> <li><b>Type de signal:</b> Ethernet, PROFINET</li> <li><b>Câble:</b> 2 m, 4 fils, PUR, sans halogène</li> <li><b>Description:</b> Ethernet, blindé, PROFINET</li> <li><b>Domaine d'utilisation:</b> Mode chaîne porte-câble, Domaine de l'huile/des lubrifiants</li> </ul>	YM2D24-020PN1MR-JA4	2106182
boîtiers répartiteurs			
		CDB650-204	1064114
Transpondeurs RFID			
	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Fréquence porteuse:</b> 865 MHz ... 928 MHz</li> <li><b>Capacité de stockage (EPC / user memory):</b> 496/128 Bit (EPC / User Memory)</li> <li><b>Dimensions (L x l x H):</b> 18 mm x 122 mm x 2 mm</li> </ul>	UHF Transponder, Rectangular, global	6088050

## SICK EN BREF

SICK est l'un des principaux fabricants de capteurs et de solutions de détection intelligents pour les applications industrielles. Notre gamme unique de produits et de services vous fournit tous les outils dont vous avez besoin pour la gestion sûre et efficace de vos processus, la protection des personnes contre les accidents et la prévention des dommages environnementaux.

Nous possédons une vaste expérience dans de nombreux secteurs et connaissons vos processus et vos exigences. Nous sommes en mesure de vous proposer les capteurs intelligents qui répondent parfaitement à vos besoins. Nos solutions systèmes sont testées et améliorées dans des centres d'application situés en Europe, en Asie et en Amérique du Nord afin de satisfaire pleinement nos clients. Cette rigueur a fait de notre entreprise un fournisseur et partenaire de développement fiable.

Nous proposons également une gamme complète de services : les SICK LifeTime Services vous accompagnent tout au long du cycle de vie de vos machines et vous garantissent sécurité et productivité.

C'est ainsi que nous concevons la détection intelligente.

## DANS LE MONDE ENTIER, PRÈS DE CHEZ VOUS :

Interlocuteurs et autres sites sur → [www.sick.com](http://www.sick.com)